



## MACELLAZIONE RITUALE DI OVINI E CAPRINI PER AUTOCONSUMO

DOVE ACQUISTARE  
L'ANIMALE:  
ALLEVAMENTI /  
COMMERCANTI  
(registrati)

COSA CHIEDERE:  
IDENTIFICAZIONE  
ANIMALE  
(marca auricolare)  
CERTIFICAZIONE  
TRASPORTO (mod. 4)

COSA FARE DOPO  
L'ACQUISTO:  
CONSEGNARE IL  
CERTIFICATO AL SERVIZIO  
VETERINARIO AUSL

COME TRASPORTARE  
L'ANIMALE:  
SOLO CON MEZZI  
AUTORIZZATI

DOVE MACELLARE:  
SOLO PRESSO MACELLI  
REGISTRATI



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA  
Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia

DIPARTIMENTO DI SANITA' PUBBLICA



## SHEEP AND CAPRIN RITUAL SLAUGHTERING

WHERE TO BUY  
THE ANIMAL:  
BREEDING CENTRES/  
DEALERS  
(registered)

WHAT TO ASK:  
IDENTIFICATION OF  
ANIMAL (earmark)  
TRANSPORT  
CERTIFICATION  
(module 4)

WHAT TO DO AFTER  
PURCHASING:  
HAND THE CERTIFICATE  
OVER TO THE VETERINARY  
SERVICE OF THE AUSL

HOW TO TRANSPORT  
THE ANIMAL:  
ONLY BY AUTHORISED  
TRANSPORT

WHERE TO CARRY OUT  
THE SLAUGHTERING:  
ONLY IN AUTHORISED  
SLAUGHTER HOUSES



## L'ABATTAGE RITUEL DES OVINS ET DES CAPRINES

OÙ ACHETER  
L'ANIMAL:  
ÉLEVAGE ET  
COMMERÇANTS  
(registrés)

QU'EST CE QU'ON  
DEMANDE:  
L'IDENTIFICATION DE  
L'ANIMAL  
(marque auriculaire) -  
CERTIFICATION DU  
TRANSPORT (mod. 4)

QU'EST CE QU'ON  
FAIT APRÈS L'ACHAT:  
CONSIGNER LE  
CERTIFICAT AU  
SERVICE VÉTÉRINAIRE  
AUSL

COMMENT  
TRANSPORTER  
L'ANIMAL:  
SEULEMENT AVEC  
MOYENS AUTORISÉS

OÙ ABBATTRE:  
SEULEMENT DANS LES  
ABATTOIRS REGISTRÉS



## الذبح الاحتفالي للذئبان والجديان

اين يتم اشتراء  
الحيوانات؟  
من عند المربين و  
التجار (المسجلين)

عما نسال؟  
(الطابع بالاذن)  
ما يثبت هوية الحيوان  
شهادة النقل  
(القاعدة رقم 4)

بعد اشتراء الحيوان  
ماذا نفعل؟  
نسلم الشهادة للخدمة  
البيطرية لشركة  
AUSL

كيف يتم نقل  
الحيوان؟  
بوسائل نقل  
مرخص لها فقط

ين يتم الذبح؟  
في مذابح مسجلة فقط

PER INFORMAZIONI TELEFONARE / POUR D'AUTRES INFORMATIONS TÉLÉFONER À / FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CALL / لمزيد من المعلومات الاتصال بـ:

SERVIZIO VETERINARIO: ATV REGGIO EMILIA TEL. 0522.335425 - ATV CASTELNOVO DI SOTTO TEL. 0522.681754 - ATV CORREGGIO TEL. 0522.630452 - ATV GUASTALLA TEL. 0522.837580  
ATV PUIANELLO TEL. 0522.889094 - ATV MONTECCHIO TEL. 0522.860144 - ATV SCANDIANO TEL. 0522.850343 - ATV CASTELNOVO NE' MONTI TEL. 0522.617338